

Dette værk er downloadet fra Slægtsforskernes Bibliotek



Slægtsforskernes Bibliotek drives af foreningen Danske Slægtsforskere. Det er et special-bibliotek med værker, der er en del af vores fælles kulturarv, blandt andet omfattende slægts-, lokal- og personalhistorie.

Slægtsforskernes Bibliotek:
<http://bibliotek.dis-danmark.dk>

Foreningen Danske Slægtsforskere:
www.slaegtogdata.dk

Bemærk, at biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. Når det drejer sig om ældre værker, hvor ophavsretten er udløbet, kan du frit downloade og anvende PDF-filen.

Drejer det sig om værker, som er omfattet af ophavsret, skal du være opmærksom på, at PDF-filen kun er til rent personlig brug.

Haderslev Amtsregnskab, Ewald Boldich, 28.11.1664

Haderslev amt, Haderslev herred, fil M43318, Haderslev amtsregnskaber - kildeafskrift doneret af Holger Hertzum-Larsen

Ewald Boldics (han kaldes ifølge Trap V, side 221, Enevold Boldick † 1668) i Vandling, herredsfoged i Haderslev herred, Knud Jensen i Soed, og Christen Knudsen i Solkær, sandemænd i samme herred, kundgør og åbenbarer for alle, at i året efter Christi fødsel 1664, mandag den 28. november, er for os, og øvrige samtlige herredsmænd, der den dag var til tinge, fremstod den ærværdige og vel fornemme Nis Hansen (ifølge Trap V med tilnavnet Keding, der fik privilegierne bekræftet 1665 og 1671, og sønnen Johannes Keding 1685) arvebosiddende til Olufskær, der lovligt begærede og fik et fuldkomment tingsvidne af otte troværdige mænd, Friedrich Clausen in Vestergård, Bertel Christensen i Øsby, Nis Matzen i Stevelt, Mads Iversen i Solkær, Nis Matzen i Sverdrup, Jens Paulsen i Bæk, Jes Hansen i Hejsager og Jude Christensen, hvilke forannævnte otte mænd foran os bekræftede, at de på nævnte ting har hørt og set, at Nis Hansen af Olufskær har stået inde tinge for ret og begæret en fuldkommen håndbekræftelse af 24 mænd, om de ikke var vidende og bevidste om, at Olufskær altid har været fri for alle ting, uden plovbeskatning, og efter tidl. kongelig befaling fået en andel med de andre frimænd til en rustvogn, med dens tilbehør, udrustning, og de nævnte 24 mænd, da Knud Jensen i Soed, Christen Knudsen i Solkær, Søren Rafn i Grødebøl, Jochum Lauritzen i Feldum, Nis Andersen i Hajstrup, Fall Jacobsen i Hyrup, Anders Lauritzen i Marstrup, Fall Christensen i Nygård, Jes Jørgensen i Lilholt, Peter Knudsen, Peter Gregersen og Hans Raben i Halk, Nis Madsen i Marstrup, Mads Gregersen i Vilstrup, Jens Raben og Mads Raben i Nørre Vilstrup, Detlef Hansen i Hovst, Hiendre Nissen i Lund, Niels Knudsen i Hyrup, Jep Fallesen i Hejsager, Hans Jensen, Gregers Knudsen, Knud Martensen og Nis Raben i Lunding. Disse forannævnte 24 mænd gik uden for tinge og igen med velovervejede råd samlet kom ind, bekræftede og sagde, at de af herredsfogden i dag for otte dage siden blev benævnt på Nis Hansens begæring, under sandhed bevidnede forannævnte frihed på sin gård Olufskær, bekræfter vi hermed, at så længe vi kan huske, at samme indtil i dag har været fri, og aldrig har hørt, at samme har været ufri, heller aldrig givet til Hans Kgl. Maj. end plovskat, og en andel i en rustvogn, at udruste med andre frimænd, var samme efter Kongl. befaling befalet. Tværtimod har de 24 mænd samtlige herredsfolk, således på tinge var for første, anden og tredje gang spurgt, om nogle var, eller om andre vidste, at de som da skulle sige deres sandhed, hvorpå samtlige svarede, at ingen havde vidst eller hørt andet end allerede nævnt. Endvidere begærede Nis Hansen af de nævnte 24 mænd, om de ville give ham, med deres håndsegl, efter sådan erkendelse, som allerede er nævnt, så har de 24 mænd ligesom samtlige herredsfolk givet ham med deres håndsegl, hvilket vi lader trykke herunder på dette åbne brev, med samtlige herredsfolk Consens (indforståelse) og vilje. Datum ut supra.

LS

At denne kopi er enslydende ord for ord med originalen bekræfter J. C. Muller.

Oversættelse af no. 6440, stempelbrev af 1704. Efter bedste evne oversat af Erik Christensen, Margrethevej 17, Vojens, den 18. marts 2009.